

**FORMATO
EUROPEO PER IL
CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome e Cognome

Tiziana Ellero

**ISTRUZIONE
E FORMAZIONE**

DIPLOMA DI LAUREA IN LINGUE E LETTERATURE ORIENTALI.

DIPLOMA DI MATURITÀ LINGUISTICA ESTERO.

DIPLOMA IN LINGUA INGLESE "Certificate of Proficiency in English".

IDONEITÀ IN CONCORSO a cattedre, abilitazione all'insegnamento cl. LXII lingue e civiltà straniere tedesco per scuole di istruzione secondaria di primo e secondo grado.

ABILITAZIONE/IDONEITÀ IN CONCORSO per l'insegnamento della lingua e letteratura straniera – inglese – per scuole di istruzione secondaria di primo e secondo grado.

IDONEITÀ IN CONCORSO per Supervisor di lingua e civiltà tedesca ed inglese presso la Scuola Regionale Interateneo di Specializzazione per la Formazione degli insegnanti della scuola secondaria, presso l'Università degli Studi di Udine.

NUMEROSI CORSI DI PERFEZIONAMENTO POST-LAUREA E MASTER DI II LIVELLO riguardanti la docenza e dirigenza scolastica presso le università di Udine e Firenze.

VINCITRICE DI CONCORSO di dottorato per la lingua italiana all'estero.

ESPERIENZA LAVORATIVA

DOCENTE SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO E SECONDO GRADO presso istituzioni pubbliche e private.

COMPONENTE ESPERTA per la lingua tedesca in commissioni presso MAE Roma.

PARTECIPAZIONE A COMMISSIONE esami di concorso e abilitazione per docenti

DOCENZE UNIVERSITARIE con contratto a tempo determinato presso l'Università degli Studi di Udine dal 2001 al 2018 – corsi di laurea triennale e specialistica.

DOCENTE DI CORSI DI PREPARAZIONE AL CONCORSO ORDINARIO MINISTERIALE per il conseguimento di idoneità in concorso a cattedre e abilitazione all'insegnamento di lingua e civiltà tedesca per docenti di istruzione secondaria di primo e secondo grado.

MEMBRO DI COMMISSIONE di esami di stato conclusivi.

MEMBRO DI COMMISSIONE per abilitazione per insegnanti.

FORMATRICE per conto del Goethe Institut.

RELATRICE di numerose tesi di laurea magistrale presso l'Università degli Studi di Udine, facoltà di Lingua e Letterature straniere, vari dipartimenti.

INTERPRETE FREE-LANCE per delegazioni FAO, per ditte e privati.

SEGRETARIA E ASSISTENTE COMMERCIALE del titolare di una ditta di Ginevra (Svizzera).

SEGRETARIA, TRADUTTRICE ED INTERPRETE presso uffici di traduzioni.

LIBERA PROFESSIONISTA come traduttrice ed interprete, come consulente tecnico del giudice presso il Tribunale di Udine e come perito presso la Camera di Commercio, dell'Industria e dell'Artigianato e Agricoltura di Udine.

Ha curato le pubbliche relazioni con gli stranieri nonché le traduzioni degli atti della II Conferenza Nazionale sul Mais, organizzata nel 1990 dal Centro Regionale per la Sperimentazione Agraria del Friuli Venezia-Giulia in Pozzuolo. Per lo stesso Ente ha curato la parte relativa agli stranieri per il convegno sulla Melicoltura in Alpe-Adria.

Nel lavoro di traduttrice-interprete si è occupata del disbrigo della parte commerciale estera per conto di piccole e medie industrie e della traduzione di cataloghi tecnici in diverse lingue per alcune aziende leader a livello nazionale, aventi sede nella regione.

Incarichi di organizzazione ricoperti nella scuola

REFERENTE DELLA SCUOLA di appartenenza per quanto riguarda le attività interculturali, accoglienza alunni stranieri e italiano L2, con organizzazione di convegni, cura degli ospiti e realizzazione di programma collaterale alle manifestazioni. Coordinamento di docenti, tirocinanti provenienti dall'Università, studenti e genitori nell'ambito delle problematiche interculturali e collegamento con gli enti del territorio coinvolti in queste problematiche.

MEMBRO del Consiglio d'Istituto.

COMPONENTE del Comitato di Valutazione del servizio del personale docente degli insegnanti.

COORDINATRICE degli insegnanti di materia e dei consigli di classe.

COLLABORATORE VICARIO DEL DIRIGENTE SCOLASTICO

FUNZIONE STRUMENTALE AL POF/PTOF per:

- le aree intercultura e rapporti con i Paesi dell'Est e Russia, Paesi Arabi;
- gestione biblioteca e addetto stampa;
- l'Internazionalizzazione, i corsi di perfezionamento linguistico all'estero e i viaggi d'istruzione;
- il settore scambi internazionali, componente gruppo di lavoro per il settore orientamento, referente per accoglienza e tutoraggio docenti in formazione e TFA;
- per l'internazionalizzazione, componente gruppo di lavoro per il settore orientamento, referente per accoglienza e tutoraggio docenti in formazione e TFA.
- per l'area "progettazione di eventi e/o percorsi enogastronomici, turistici e aziendali nella dimensione nazionale/internazionale", referente per il settore: "Intercultura, mediazione linguistica", referente per l'alternanza scuola-lavoro.

COLLABORAZIONE A PROGETTI INTERNAZIONALI, con attività svolte anche all'estero, in parte finalizzati all'educazione alla multiculturalità, come "Migrazione e mobilità, diversità delle società e riconoscimento delle persone" o "Dialogo interculturale" all'interno del Progetto Giovani della scuola di appartenenza, in parte dedicati allo sviluppo di attività didattiche basate sui principi di interazione linguistica, di intercomprensione tra lingue romanze ed altri fenomeni linguistici. Stesura e coordinamento progetti regionali, Interreg ed Europei, in particolare E-Twinning, Comenius Mobilità, Comenius Assistente linguistico, Leonardo Mobility ed ECVET. Partecipazione al progetto di interazione scuola-mondo del lavoro "Piazza Affari Tedesco" in collaborazione con il Goethe Institut Italien.

COORDINATORE DEI TUTOR dei docenti neoassunti in ruolo ai sensi della Legge 107/2015. Coordinatore di progetti internazionali.

Referente per l'internazionalizzazione, l'intercultura e per progetti di alternanza scuola-lavoro all'estero per l'Istituto scolastico di riferimento.

MEMBRO DELLO STAFF DELLA DIRIGENZA con compiti organizzativi.

MADRELINGUA

TEDESCO: madrelingua

ITALIANO: madrelingua

ALTRE LINGUE

INGLESE E FRANCESE: ottimo scritto e parlato

SPAGNOLO E ARABO: buono scritto e parlato

RUSSO: conoscenza base

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

ECDL – Patente Europea del Computer

ALTRO

Publicazioni e attività di ricerca

- Percorsi di plurilinguismo sulle leggende di Caterina Percoto: “Lis aganis di Borgnan” e “Lis striis di Gjermanie”, di T. Ellero, S. Schiavi e A.M. Zilli, in “Incontri di discipline per la didattica”, Raccolta di studi dedicati a Pierluigi Rigo, a cura di Claudio Griggio, Franco Angeli, Milano, 2006.

- Ha curato numerose tesine degli studenti della SSIS di Udine riguardanti la didattica della lingua e civiltà tedesca e inglese, nonché le tematiche del plurilinguismo e dell’interculturalità nella realtà scolastica.

- Relatrice in una Conferenza presso il Comune di Gradisca organizzata dall’Unesco, dalle Pro Loco e dal Comune di Gradisca dal titolo: “Emigrazione – Immigrazione, spunti di riflessione da un’esperienza di vita”;

- Relatrice in una Conferenza presso l’Università degli Studi di Udine, organizzato dall’Unesco, dal titolo: “Emigrazione – Immigrazione, spunti di riflessione da un’esperienza di vita”.

Di quanto sopra dichiarato la sottoscritta dispone di certificazioni che esibirà su eventuale richiesta.